

הוראות וטופס הזמנה לתרגום מסמכים מעברית לאנגלית

הוראות:

- 1) אסוף את העותקים המקוריים של המסמכים לתרגום (אם אין לך עותקים מקוריים, אתה יכול לשלוח אלי העתקים מאושרים של המסמכים).
- 2) הדפס ושמור עותק עדכני של מחירון התרגומים (ניתן להורדה בכתובת <http://perryzamek.co.il>).
- 3) מלא את השדות הדרושים בעמוד של טופס ההזמנה. השתמש במחירים שבמחירון.
- 4) תמורת המחיר שמוצג במחירון, יסופקו שני עותקים של כל תרגום, עם אישור המתרגם. אם דרושים לך עותקים נוספים מתרגום כלשהו, ציין כמה עותקים נוספים דרושים לך. הוסף 5 שקלים עבור כל עותק נוסף.
- 5) ציין את אופן המשלוח, ואם צריך, הוסף את התשלום הרלבנטי.
- 6) רשום מעבר לדף או על דף נפרד את כל השמות שהאיות שלהם באנגלית אינו ברור מאליו (למשל, Guttman או Guttman עם שני n, Zipora או Tzipora, וכדומה).
- 7) צרף המחאה לפקודת **פרי זמק** על סך מלוא הסכום.
- 8) שלח את המסמכים, בצירוף המחאה וטופס ההזמנה, אל:

פרי זמק
ת.ד. 6711
ירושלים 91066

מומלץ ביותר לשלוח את המסמכים **בדואר רשום או באמצעות שליח** (משלוח באמצעות שליח אל: פרי זמק, משה שור 5/5, רמות ב', ירושלים 97232 – טל. 054-7513819).

המסמכים שלך יישלחו בחזרה אליך כשבוע לאחר שאקבל אותם (לא כולל תקופות חגים). המועד בפועל תלוי בסוג המסמכים ובמספרם.

אם יש לך שאלות, התקשר לקבלת סיוע לטלפון 054-751-3819 (לא בשבת) או שלח דוא"ל לכתובת perryza@actcom.net.il. אם אתה משאיר הודעה או שולח דואל, אל תשכח להשאיר מספר טלפון כדי שאוכל לחזור אליך.

טופס הזמנה לתרגום מסמכים מעברית לאנגלית
(ראה הוראות בעמוד 1)

מלא את הפרטים הבאים באופן ברור:

שם: _____

כתובת (למשלוח המסמכים) _____

טלפון: בשעות היום: _____ בערב: _____

טלפון נייד: _____

דוא"ל: _____

האם אתה עובד עם סוכן הגירה? כן / לא

אם כן, רשום את שם הסוכן וכתובת הדואל או מספר הטלפון שלו

מחיר (כולל עותקים נוספים)	עותקים נוספים	פרט את המסמכים לתרגום (אם יש יותר משמונה, כתוב מעבר לדף או בדף נפרד).
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

אפשרויות משלוח:

אני אאסוף את המסמכים (ללא תשלום נוסף)

נא לשלוח בדואר רשום (ללא תשלום נוסף)

נא לשלוח באמצעות דואר מהיר/ שליחים (רשום) של הדואר –

הוסף 50 שקל

סך הכול לתשלום:

רשום באנגלית, מעבר לדף או על דף נפרד, את השמות המופיעים במסמכים.